大清光緒卅一年

第七千零零五號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

乙巳五月十一日

Printed and Published by See Ewe Lay（大英一千九百零五年六月十三號禮拜二）at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國探辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有讀賜成文以及支離費解者概不登錄閱後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞符里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

彙錄上海中美官商會商禁約事

美易禁止華工入口續約立例益苛滬上華商首籌抗阻情形登詳前報茲將各報所錄上海中美官商會商此約各節彙登於報以爲關懷時局者告焉

上海商董與新美使問答

美新派駐滬總領事勞治師君柬邀滬上紳商於去月十八日在總領事署會商續訂禁約事鐘鳴十下商董八位同時到美總領事勞治師君偕繙譯白保羅君肅客入廳事在座有美新公使樂克爾君副領事達飛聲君商董嚴小舫徐雨之周金箴謝綸輝曾少卿蘇葆笙李雲書邵琴濤諸君新公使樂克爾君云今日諸君辱臨不勝欣慰且可藉談近日公事李雲書答云願安承教公使云外間近日頗有敝國續定苛約騰爲口實者然其實並無此事本政府擬定續約極欲改良務使兩國均沾利益外間所說似有誤會後續約須由下議院議准然後答允爲時尚在六個月後今議抵制殊非其時且敝國與貴國睦誼最敦商情亦最洽　日不用美貨於兩國交情或有關礙曾少卿君答云續約改良眾所樂聞然舊約何嘗有苛待明文而流弊如此至兩國交誼則誠如貴公使所云久爲敝國上下所公認然貴國所以不以平等相待者蓋非本意工黨爲之僕於書肆得貴國華工禁約記特專呈閱覽有歷屆約章以及種種苛待之極詳細願貴公使一爲流覽樂君云禁約改良究當商權不過稍待時日而不用美貨之說貴商董當體兩國政府平日交誼勸諭眾人千萬不可紛擾蘇葆笙君答云貴國洋布僕消最多定貨有定至年底者貴公使頃言簽約尚待六個月後當非虛語然貴國一日不定約則華人一日不定心不必不用美貨即此逐步減消於僕即大有不便何能待至六月惟貴公使熟思審處焉樂公使又以洋文四紙令白繙譯操華語演說大意宣明兩國交誼並簽約並無苛待等語此紙已令白繙譯譯成華文明日送交商會周金箴君云貴國本文明之國所以不滿人意授人口實者不過偏護工黨耳誠如公使所云完全文明貴國當爲天下公認言今此眾皆拍手閱時鐘已十二下眾興辭爲總領事勞君副領事達君重言聲明一再挽留故及至辭出已十二點三刻鐘矣

記上海商董公宴美國官商事

美定苛例禁止華工波及士商上海接到私電激動公憤除於初七日在商會集眾決議二個月後相戒不用美貨由商董曾少卿君領銜電稟外商二部南北洋大臣峻拒畫押外復傳電通商各埠一律照辦適美新使樂君到滬一聞此信趕令領事柬邀商董於十八日到署籌商所有問答情形已載前報上月廿二日七點鐘上海商董公請美國官商宴會於趣園以報十八日也除公使柔君業已北上外新領事勞君總領事達君等九位聯袂戾止初商董之柬邀也樂使以報登禁工說畧忽加按語頗滋不悅先有不願赴宴之意又以事關重大未便決絕躊躇至再商請沈仲禮觀察到署表明前送說畧委係實情並無虛誑如有虛誑將如六月後何乃竟不信於華人轉多揣測領事等官未便赴宴擬請觀察先代表白沈曰既是實情何可不赴公使雖北行僕當偕貴領事等一同赴會藉此表明貴公使並無虛誑之真意樂使喜諾遂相約提早於六點鐘到會以便敘譚所以賓主戾止爲時甚早客集後先由沈君表樂白使意曾勸領事勞君追述中美兩國交誼并引庚子以及金磅還款等故事以爲環顧各國與中國交誼之篤無有逾於美國茲因禁工牽涉商情本領事未免不安敝公使前日所說一本至誠實非虛假請子才信且看將來換約且敝國於外交向本平常往往受人所欺所以然者不若他國有外交專門之人也施子英君答云貴國與敝國交誼向爲上下所共知亦爲中外所公認所以不滿人意授人口實者不過工禁過嚴波及旅客耳若於往美士商予以自由並將工禁酌予改良商董等於貴國來貨將歡迎之不暇向何別籌抵制靜候二月後改良可也勞君云華工改良仍待政府裁決然本領事及在滬本商均極願相助君等如有所見不妨函示本領事當函稟公使凡可辦到無不竭力至於士商則一定優待至於二月之約或恐不及以敝國開讌時候向有定章且此去又將暑假矣敘譚至此已鐘鳴七句二刻遂肅容入座互獻頌詞倍形融洽勞領事起言初到貴埠未與諸君往還即遇商界衝突僕心爲之憂結今乃由衝突而獲識諸君不可謂非大幸遂盡歡而散是日到者客則總副領事勞治師君達飛聲君英其博君繙譯白保羅君安立德君保德君閣森君王松堂君商董同孚大班全密生君豐裕大班地軋雷君主則沈仲禮徐雨之周金箴施子英曾少卿朱葆三謝綸輝蘇葆笙李雲書張丹榮嚴子鈞邵琴濤虞瑞卿諸君也

美總領事致曾少卿氏函并華文說畧

啓者昨日光臨所議一切欽佩奚似前由敝國駐京公使柔君擬成英文畧說一紙應以華文

日俄役務特電　○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京發來特電云勞打電局駐日京採訪人致電回英云初七日日軍經將駐紮昌圖府北方及東北方之俄軍概行殺敗逃亡云

英事特電　○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京發來特電云英帥勞勿元戎力請撥款十萬金磅藉充欲設新策在于全國軍中精練小槍及體操之費現在已由英國人士開捐此款云　同日英京來電云前報英國潛水水雷船在于勃來謀海面猝然沉沒一節玆悉此船現已扯使復浮云

奧摩交涉特電　○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京發來特電云奧國派駐摩國馬沙牙地方之副領事官乃英籍人因被土人强劫遇害出缺現在英奧兩國均已詰問摩國如何辦理云

瑞瑙分邦特電　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京發來特電云瑙威所有各處地方均將瑞旗落下另升新式之國旗旋復聲炮以誌分邦自立之喜云

德法摩交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到十一日英京發來電音云勞打電局駐摩京採訪人致電回英云德國已蒙摩國給以在摩之通商權利少許據衆觀之倘摩國小有變動再以何項專權給與德國誠恐事勢必致决裂據現確耗則謂德之專使撻且丹目曾告摩國蘇丹不須畏法摩若有事德當其衝又謂摩界毘連法屬亞兒耶無異德地毘連法界云云此耗一傳俄國官民無不深爲驚駭云　按記者所料德使或無此言縱有此言亦必親與蘇丹私談斷難洩漏然則外間人又何自而知耶

會商停戰電音　○本坡實得力太晤士西報接到初八日英京發來電音云初四日美國總統經已備文照會俄日兩國畧謂爲惜生靈起見現在正當其時該總統自當竭力調停以冀俄日兩國停兵息戰庶免兩國生靈坐于塗炭文中又言俄日兩國均屬美國素敦睦誼之邦此事關繫美國亦殊不少現在因爲俄日兩國互還干戈之故致令五洲應行各事多爲之裹足不前是以深願俄日兩國不但爲一已計更當爲五洲大局計必須立息兵爭云　同日英京來電云現在俄日兩國皆各靜候美總統之調停俾有成議而該兩國之全權公使當在美京集議其駐美京俄公使則當爲之主持斯議據知者言之此議若定則第二節便當罷戰以俟如何開議和局云　同日英京來電云現在俄日兩京之股市均各大有起色云　初十日英京來電云勞打電局駐俄京採訪人探悉官場傳說云當此之時斷不能便派全權公使開議和約現在所有俄日兩國公使互商之事不過欲知日本如何開索條款方肯議和然後將其條款轉詳俄廷以俟消息倘若俄廷以此條款爲可從後始專派全權公使開議和局云　按此次戰事俄軍水陸皆已大敗其不能再勝日本之處天下皆知今得美總統心存惻隱肯爲調處懇請罷兵此實俄國君民之大幸不意俄國多方刁詐尚欲示人以不甚願和藉以稍存國體此等居心行事即三尺童子亦所難欺夫戰敗尙且如斯若當戰勝之秋則又不知若何要挾矣是豈俄國自恃人稠地廣今雖挫敗仍能勉與日爭且以爲未失寸土轉與日和依舊雌雄未决耶殊不知爭之既久則失地必多失地既多則日之耗費亦必更甚所耗既甚則爾時欲求息戰自必比之今日尤難未卜俄人能悟及此否　同日英京來電云美總統備文知照俄日兩國文中力請兩國必從此議定一地方爲各派全權公使開議和局之所斷不可再許他國出而干涉若使兩國欲求該總統爲定日期地方及先訂和約中條欵之大綱則該總統無不樂爲借箸然雖如此究竟約中之細目仍願兩國所派全權公使互相商酌爲宜云云此文于初六日既接俄日覆文均願聽從美國勸解舍戰言和之後乃再寄發者云　同日英京來電云俄日所覆美總統均願停兵之文係于初八日寄到美京文中各向總統道謝其調停之美意均願舍戰言和等情據知者言之美總統此舉深得法廷陰爲之助力强俄國從其排解所致云　十一日英京來電云日京外部大臣小村男爵覆答美總統之文已交駐日京美公使代遞該部此舉足見日廷樂從美勸舍戰言和大異乎俄京外部大臣胸懷窄狹致使駐俄京各國使署中人心懷疑慮然在衆人之意細忖俄國倘若如前執其偏見則美總統之勳勞必已附之烏有又有人默料俄國不得不如此而行以避外人逆知其先有息戰之心以俟日本開索條款云

海戰餘波電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京發來電音云前由對馬島戰敗逃至小呂宋之俄國水師提督英貴士將其當日戰敗情形詳奏俄皇奏中屢有道及日本戰艦因爲靈捷異常故能成此偉績其餘所言悉與本報前錄電音無異云

俄事電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京發來電音云俄京中各鄉紳長現已决意聽從國中縣令邑長所定辦法亦已舉定人員以便隨同諸縣令邑長所舉大隊人員往謁俄皇云

英班交誼電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京發來電音云班王此次來遊英京其于兩國交情大有裨益現在王駕已由英京啓蹕云

法事電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京發來電音云法京理藩大臣基里敏知本欲親赴越南東京以便稽察地方情形預籌防禦現在已不成行云　按法京消息據言該大臣此行原欲假公濟私因其夫人之曾祖係以法人而娶越王宗室之女爲婦擁有鉅貲物故後仍遺大宗財產該大臣本欲就此一行乘機到越以圖領回曾祖母之遺產云云未知確否　同日英京來電云新權越南東京總督亂田已蒙法廷調使來京傳與政府預商一切云　按前任越南東京總督多嗎爲前任外部尼呂耶爾所保薦今該外部既已解組多嗎亦

紅首甩仔標萬蘭池酒發售

啓者本公司所製之紅首甩仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翕賜顧新細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙拿模為愬庶免為魚殊之混膠著偈公司啓

是所切盼

一千九百零五年二月十二號

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚賤諸翁沽用須為留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠著偈公司華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十二號

膠著偈公司謹啓

新嘉坡膠著偈公司

專辦皇家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

SCOTT'S EMULSION.

司各脫

滋補繁魚肝油

此鰵魚肝油潤肺除痰養顏長肉補益氣血堅壯筋骨又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消除胃經積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血咳嗽氣喘頸生瘰癧皮膚濕毒癬疥頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃服食之品兼擅治疾之功清補而不燥滋潤而不膩誠上品聖藥也近有做效此油用別種魚製造謬云魚肝油冒充巧售殊不知本公司博通醫術從格致化學考驗而來參以珍貴之藥調和配合精法泡製為乳白之色購服靈效起沈痾於不覺者難以屈指所以衆口傳揚同聲贊賞諸君欲買真貨請至莫梁公司代理可也

莫梁公司代理

發售

千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六

二萬五千元 尚餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年

銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三箇月限期者以三八仙算 來往短期數目以二八仙按日計算凡歸銀行懸

為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

THE PHARMACY'S BRANCH OFFICE.

Corner of Brass Bassah and North Bridge Roads.

德國大藥房內有西醫呼先生每日由上午七點鐘至夕十點鐘與人施治本藥房內常有風濕藥咳嗽藥哮喘藥頭痛藥發熱藥補藥丸清瀉藥香藥出沽及治各症之藥皆備貧家來診不收醫費每日下午二點鐘至三點鐘本藥房坐落勿勝士嗎沙律及慤美芝路之角頭此佈

西一千九百零五年五月十九號

光緒三十一年四月十六日 啓

德國大藥房謹敬

此圖乃肝膽補血丸之裝式

久年肝病服肝膽補血丸則愈

地無水以沃潤之則地土焦燥五穀不登遂至饑饉薦臻人物無可爲養生之具至於身體亦然倘肝與消化之官失序則遍身受病飲食不進治是病之藥最好莫若肝膽補血丸是藥能使血流通補養身體所食之物不至停滯凡一切氣痛血虛胃滯腸結腎弱痔瘡癰疹風疾各症服之莫不立愈諸君倘遇是症請常試之勿疑善人之服是藥而愈者日以千計英國某先生娘云予受肝病二十有年日漸成疾遂至四體不支飲食所進不得消化食物到胃則味反酸背脊時痛早晨倍覺弱懦難持及晚則偃蹇在牀不能動作頭重脅痛時見難堪予在倫敦醫院調養多年諸藥攻服俱見無靈一日讀新聞紙見有一人與予同病後服戴利和先生肝膽補血丸而疾愈予於是亦欲嘗之服不數劑痼疾立愈予不禁鼓掌而喜曰肝膽補血丸誠有起死回生之神妙惜哉何知其晚也○戴利和肝膽補血丸乃專治飲食不消身體虛弱風疾脚氣血竭血枯四肢疫氣腦弱頭痛風濕腰痛腸痿心跳背骨疼痛腸結痔瘡胃敗肝痛腸積腸風及面生斑點皮生瘡毒及婦女月經不調至一切體虛體弱血枯神慌等症試之必驗

大英一千九百零四年十月十七號 四川

孟嘉大藥房謹啟 啟

代理索纜發客告白

敢者本公司特字通知　諸仕商本公司現在本坡及網略代理仲光單洽鎌實玷綠嗎娘卑益朱隣有限公司專沽有油及無油大小索纜本公司可保此等索纜乃係上等之物而價值比之他家更廉　仕商有欲採購者　玉臨本公司可也此佈

大英一千九百零五年五月十六號

光緒三十一年四月十三日 啓

代理人奄驥士衣鶯仔里亞公司啓

退股告白

○敬者楠米朱律門牌第五十七號石義泰榮記茶店原日係石振興李聖輝李學和李錫彭時顯石炳龍等合股今因石振志圖別業愿將名下股份拆出歸與石義泰榮記公司承受即日全盤核算交易清楚日後石義泰榮記生意盈虧與及揭借等項一概與石振無涉先此聲明以免後論此佈

光緒三十一年四月廿三日

退股人石振謹啟

良相同功

○聞不爲良相當爲良醫蓋以良相之治國家與良醫之治疾病其事雖分其功則一也叻有　陳一鵬先生者懸壺於二吊橋街門牌第三號永瑞祥店內凡內外諸科俱能精究誠不愧名醫之稱矣何以言之近因小女偶患眼疾瞳人中忽生白點偏延諸醫俱皆束手後請　先生診視按病施藥立見功效今已兩眼如初喜占勿藥爰述數言聊報厚德并俾坡中之有疾病者知所問津焉

光緒三十一年四月廿三日

佘卓凡謹啟

燕醫生補血除蟲藥

JAYNE'S TONIC VERMIFUGE

此藥性味和平然其發力見效於病體有少長之不同胃弱不化肝火太甚胃節酸痛胸悶腹脹氣滯吞酸嘔惡胃敗心跳憔煩血衰消瘦便結痔瘡白帶血崩此指年壯之人而嘗腹痛下紅白痢瀉泄遺溺欲食無節乾咳潮熱腹膨食積不化面黃身創好嗜泥紙等情証明幼孩癰有蟲患凡用是藥善能生血補血助消健肌而其更有被發於幼孩者爲其有專化消胃腸之蟲積則元神可漸復而身強力健功歸此藥面頌燕君壽世壽人誰謂不宜服法另詳佑單　每瓶價洋六角

大英一千九百零四年十二月一號

燕醫生去風藥酒

JAYNE'S CARMINATIVE BALSAM

此藥品高味美專治霍亂吐瀉紅白痢疾一切疫癧時症冷痲吊脚子午醫螺閉口等痧肚痛嘔惡胃痛反胃風邪入肚小兒瀉泄猝起急痛吞酸暈船此皆胃腸不和服之皆有奇效

每瓶價洋六角

新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

燕醫生補丸

JAYNE'S SANATIVE PILLS

此丸味苦性溫而不燥其功力發於肝腎等經故凡有一切肝病胃症如胃不容納食滯不化頭暈作嘔神失憔悴腰重背痛肩臂酸痛舌凝黃白口苦寒熱四肢不盜覺冷面黃便閉內外痔瘡坐立不安心鬱不思飲食夜不能寐腹脹氣悶經脉不調以及婦女各種病症皆因肝胃不和述進此丸病除立待　每匣價洋大二角半小一角

聲明告白

啓者本公司刻聞叻坡近有不法之徒私買下庄土油裝於象頭標油繼假爲象頭標原油兒沽欺驅射利貽傑非輕本公司故刊告白通傳諸士商等知恐嗣後若有人以次油裝入象頭標鑵冒充象頭標油發售者本公司查覺鳴官嚴挙究辦決無姑寬倘有人能知假冒之人來報者本公司自應厚酬事此佈聞

光緒三十一年二月十八日 啓

新嘉坡雙德美公司謹白

只有二人被囚一人不知下落三月初一日顧大人遇行[illegible]
死手下的兵勇以下文武巡捕差官弁官營官又有秦委員竇委員謝委員吳委員王委員一齊都碎屍死完有一個號台遊至[illegible]也被蠻兵追從回去殺了所有巴塘文武官員盡行殺完只剩了一個吳錫珍糧台委員被番兵拘囚不知生死番人又叫吳委員投降他又叫吳委員替他們打稟帖說他們這回的情形現在裏塘文武都退紮中渡河口蠻人說要站裏塘然後才進奪河口刻下打箭爐人心惶惶亦有不安之勢〇本報按全大臣被害一節久經各報登錄均未得其實在詳細情形本報於未出版之先早接此函言之獨詳顧詞雖粗淺不易隻字以全其眞　錄楚報

議改藏約　〇唐少川欽使與英國官員會議藏約現英官開出議欵六條其一英國允認中國爲西藏之上國　二如無他國干預則英亦不願吞併西藏及管理西藏內政　三藏地如開設商埠及設立電線通至印藏邊界則英國須得有利益　四二十年七月廿八日之印藏條約及以後批改之約須附入此項約內　五此約須繕中英文四份如有辯論仍以英文爲主　六西藏辦事人員除中國人外不得用他國人員唐欽使駁復之文如下　一原稿英國允認中國爲西藏之上國一語上國二字應改爲主國字義截然不同不能含混　二原稿英亦不願併吞西藏云云應改爲英亦不得併吞西藏云云　三原稿設立電線云云應增入該電線須由中國自行設立字樣　四二十年七月二十八日所立之印藏約約不得附載此次約內　五原稿云除中國人外不得用他國人員查亞東關等處延用英人業已歷久相安應不必將此條載入約內致礙主權關唐少川欽使近又電告外部畧言英國專使韋禮敦之意謂此次所送之約稿於前約之利益已讓去不少不能再爲更改云云又云英國不允認中國爲西藏之主國止能照原議仍用上國字樣餘款尚未議及

改約消息　〇倫敦太晤士報云據在北京之勞打電通局訪事報稱西藏和約經中英兩國磋商之後畧有更改西藏設立商市一節俟將來再議凡從西藏運入印度之物英政府暫允免稅俟詳細事宜議定後再行定奪惟藏中稅課仍照原約所載不准抵押他國此外幷議及關稅及常稅等餘與原約無異云

出入口貨値五紀　〇玆將西一千九百零四年本坡出入口貨物及其所値之數分日登報以供商場參攷

肉油入口　五一一四九担　値銀　一一二五〇六九元　由中國等處來　一九九二一担　西貢　一五〇一担
檳城　二八四担　美國紐約等處一一三四一担
出口　三七三七九担　値銀　八二九〇一五元　龜力　仙那港等處　四二六担　仲光　一六六担
運塩　二一五担　馬辰　坤甸　三末等處　六〇七担　柔佛　四二三八担
納閩　二五六担　麻六甲　八三三担　孟嘉　勿里洞　吉里汶　龍牙　文島等處　四五八七担
彭亨　六〇二担　檳城　一一二五担　白蠟　四六六八担　實勝越　一五三七担
碩莪　一二二五五担　大遲　二六九担
亞沙漢　孟加麗　峇眼　日裡　因打宜里　龍葛　巨港等處　二六八五担　芙蓉　二五九一担

索欠決裂　〇粵人黎顯石叻門之油漆匠也有全籍人洪保者亦工廠中同業昨日向黎索還欠款二元黎無以應洪語侵黎是以決裂洪拔刃刺傷黎之右臂悻悻逸去繇黎投訴差館請緝兇手幷由捕役送黎前往醫院調治矣吁輩內以阿堵物而致糾紛者居十之八九黎洪非創見矣天下鬧瓦朋密友財盡則交疏尋至白刃相仇因終隙末論者每慨言友道之衰庸詎知水乳膠漆之愛情有還不敵其金錢主義尤爲密切之關係耶諺有之朋友交情勿交財不知省却多少煩惱

二罪俱發　〇叻產閩人吳調水陳貞保仝寓丹戎巴葛門牌八號初九夜兩點鐘被仝籍人張天壽破門入屋盜去留聲機器一副値銀一百二十元又洋鞋一對報鬧捕房由一百十九號暗差拘拿逮案今日官訊得實以張所盜之贓係被二失主控案妥分二罪破門盜留聲機器案定監六月盜鞋案入監十四天

巡警獲盜　〇潮人鄭其珠昨夜止宿長泰街潤花樓向妓梁勝意買歡今晨天尚未明伺妓入後進盥洗竊妓水烟筒一枝夾帶從窓口躍下被二號巡差執獲逮交府訊今日提堂候交雨太守乃鞫　又閩人蔡大頭昨夜盜丹戎巴葛貨倉生油半桶被五百七十一號巡差拘案官判入獄一禮拜

盜案再誌　〇昨報一號捕房後壁舊總巡捕署寫字樓被匪從瓦面洞穴縋下盜去覆棹花布一幅値銀六元餘無失所一節今晨當由總巡吉士再查始悉所失不止此數尙有國家所置巡警人役衣褲已少十四襲匪之猖獗是不可不嚴爲跟蹤查拿也

無業被控　〇本早八點鐘二十七號暗牌梭巡小坡新街拘獲潮人李幼祭一名逮返捕房當由總差訊悉李係賦閒無業檢覵積牘歷犯多案李幼祭即前名陳幼祭又迭易碎新林嘉林建陳壽等名按册相稽出入牢獄已有七次據情稟控府轅歸案候訊

般鳥遊記

○南洋之南有島焉名曰般鳥島之南爲坤甸地多野蠻以殺人而取其首爲事故巢穴中多骷髏者爲最貴惡獸亦夥而以人熊爲最有遊客歸而語人曰近因有事附搭固士輪船言往坤甸一遊所見野蠻惡獸之多一如世上所傳無異然則生於斯長於斯者當有無限怖懼恐一旦爲蠻獸所害而性命不保矣惟自我觀之則竟大大不然蓋雖居虎口而處之泰然焉而各居民亦非無憂無懼也憂懼爲何無他亦如吾人之憂懼疾病耳。許君壽南坤甸華人領袖所謂甲必丹者是也常語人曰我向所最慮者恐無法可醫小兒之病耳小兒患染勞傷元神日虧病已垂危今幸得韋廉士大醫生紅色補丸之力而起死回生精神如昨無煩鄙懷矣此甲政之言也夫甲政乃坤甸之誠實君子也品望並隆上自官紳下及庶民無一不識荆者若以伊郎之病問之甲政斷無不詳晰告之也其致本藥局之札有云小兒病染勞傷者已五六年矣胸膈時見疼痛咳嗽作嘔痰中帶血骨瘦如柴自汗盜汗精神日衰胃口日減甚至連日臥床不起無一非勞傷之情狀弟分屬父母自必廣求方藥冀其早日安康始則就近請某醫診治無奈病勢毫無少減迫後着其往叻就醫乃某西醫云須服韋廉士大醫生紅色補丸方能有濟小兒聽信該醫之言試服之初便覺日有起色血止而嘔亦止胃口精神兩者有加無已繼而連服該丸數樽遂獲全愈弟至石叻見其身子壯健比前加倍故着他嘗攜回唐幷往日本攻讀俾卒其業等語夫此丸之所以能醫甲政之子暨世人之同患此等勞傷症者以其能補血行血養血耳血氣強盛則萬病無自而生既能理血故能兼治　血枯　衰弱　先天不足　腰背疼痛　腎虧　肝病　積滯脚氣　癱瘓　風濕　婦科各症　此丸大能扶元養氣所有操勞過度及發熱下痢病後欠補者均宜旅居烟瘴炎方者常服有益無損各處藥局亦有發售或直向新嘉坡第一度吊橋脚韋廉士大醫生總藥局採買亦得　每一樽價銀一元半　如買六樽價銀八元　不論遠近郵費均免

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

抽股聲明

○啟者玻璃後門牌第十七號發昌公司邱楊陳等合股生理自乙酉年開創叻仰今因永和興要志圖別業願將應得之股份抽起與發昌公司諸夥內承坐即日全盤核算其股本應得銀額即日交還清楚明白日後發昌公司生理盈虧與永和興諸夥無涉特此聲明以免後論此佈

光緒三十一年五月十一日　發昌公司謹啓　乙

保家銀信回唐廣告

○啟者敝自開創信局以來歷茲多年原與廈門鴻記行分發甚然便捷諸君稱快無如近年彼事過繁關顧欠周東綏回信隨命諸　君盼望故思若無改移不免有負諸　君光顧之雅意是以乘綏壽捷轉與履萬記行分送在唐內地無論遠近皆有妥人逓投從茲革舊鼎新其往來之迅速逈非前時可比特此佈告諸君週知

光緒卅一年五月十一日　發昌公司謹啓　卡

棧房招租

○茲敝號有棧房二間在比蘇實得力門牌二十二號連二十三號前德源棧房則陳聖玉後是也•諸君合意者請所玉玻璃洪源春內二樓相商便妥特此佈聞

光緒三十一年五月初十日　洪源春謹啟

假冒圖章發名聲明

○啟者五月初四晚九點鐘有棍徒發單假冒石叻門榮源當發票支取不準圖章并冒簽戴光榮之名往牛車水廣全昌雜貨店向林其兄手騙去大銀式百五拾元迨自初七晚七打半鍾林其兄到本當查問始知棍徒騙局惟是本當所有出入錢銀經由萬源當梅百福手管理圖章簽印幷有吳亞九戴光榮二人簽名方可爲据而榮源當發票支取不準圖章向無作爲取銀之用茲特廣告諸商會務各認明以防棍騙可也特此佈聞

光緒三十一年五月初十日　榮源當吳亞九戴光榮仝啟　三

陳篤生醫院告白

○啟者本醫院定于一千九百零五年閏月十九號拜一下午四點鐘在于輔政司署內會議公舉本醫院之協理人一名以補前任協理人陳君合盛辭職之缺凡諸士商在于本醫院有捐欵至一千元及每年認捐至十二元者求于是日　玉臨輔政司署是所切禱此佈

大英一千九百零五年六月十號　理事人乃逸奉總理人之命謹佈

歇業聲明

○啟者小坡牙籠律嗎九箴口門牌八百九十四號零一自癸卯年五月間開創酒店雜貨生理號曰長裕號今因乏人料理故將生理停罷取尉賬項倘有外間欠伊長裕號之賬合當速備來還祈勿延遲是感今將店底全盤家器稅與鍾惠官開張振作聽從鍾惠官改換店號倘與外間交易賬欵等事均與舊主復裕號無涉先此聲明免致後論此佈

光緒三十一年五月初七日　復裕號謹啓　三

聲明告白

○啟者星嘉坡老巴虱門牌七號黃福隆號自庚子年二月間用童玉蓋帮理店中之事除逐月辛金以外按花紅份酬勞逐年照數核結所有得利均依議照分發過各人來數茲童玉蓋志欲別圖經於甲辰年十二月廿九日告退辭職而童玉蓋之花紅份亦就甲辰年十二月廿九日截止自是之後即將其花紅份計銷而童玉蓋亦自正月初即在外別圖俟結甲辰年之數現在該數已核結清楚而童玉蓋所得花紅之份以及辛金之資除每年逐月長短支取外所仲之額限以兩禮拜前來找領清楚如過期不來找領是爲自誤即將所仲之額如例撥存計明銷楚倘童玉蓋在外如有與人保認以及揭借滙兌諸項等情惟向經手人是問與本舖無干嗣後本舖生理盈虧亦概與童玉蓋無涉先此聲明免滋後論此佈

光緒三十一年五月初六日　西一千九百零五年六月八號　老巴虱綠綠實得力街黃福隆號謹啟　二

棧房招租

○茲敝號有棧房一間在廿光西貢即後吧窖門牌七十三號前邱發昌號之棧房是也　諸君合意者請所玉臨路頭恒春公司內二樓相商便妥特此佈聞

光緒三十一年三月二十四日　恒春號謹啓

[illegible]

新奎致璃後街本公司內面商可也 光緒三十一年五月初六日

和和有限公司謹啓

敬頌良醫 ○啓者揭邑李松清先生懸壺于新街頭永同順棧樓上醫道精明深得仲景靈樞經之秘予所知矣因予身染下消之疾數月不愈幸遇李先生爲予施治下消全除予亦目擊多人無醫不愈況兼先生醫德布於四方食者贈醫尤爲難得予不敢隱特此佈聞

光緒三十一年五月初六日 周忠謹啓

上海香港置業按揭積聚有限公司情形

○上海香港置業按揭積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司爲首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人即巴智仲西閣公司爲之代理並舉名望華商四位共爲董事即陳君若錦佘君連城邱君雁賓林君天蔚是也聞巴智仲士庫及該土庫之緞實地靈呀緞沙叭緞西閣宣目勝蘭士庫之緞審衞陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海香港利權爲該公司所及即本坡檳城暨南洋羣島亦爲該公司利權所到似此微特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤隱合利與衆同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年爲期而滿單或以十年爲限或以十五年爲限或以二十年爲限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十二年之滿單期滿之時值價一萬二千六百四十六元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之滿單期滿之時值價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之滿單期滿之時值價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子母積少成多貯儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢裔梓及佘君連城邱君雁賓林君天蔚陳君恭錫陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富裕之家即贏餘公款籌撥存項或欲給子女之費及食力之輩年中賸餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度況該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如霄壤有意粒積者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已撥十二畝建屋三十八間尚餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間値價三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業謝君詩屏遊滬時曾經目覩乃在通衢大道闤闠駢闐之區異日價値何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私言即謝君詩屏梁君仁甫陳君卓梅劉君鑄伯均有函獎譽其生理之穩固經理之盡善此固無待贅述 諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈請到巴智仲士庫向該公司之南洋分局總理人緞巴爵詢問便知幷可取閱上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦虞君洽卿及愼裕公司朱君葆三之原信以示不虛

大英一千九百零五年正月六號

新嘉坡代理人巴智仲西閣土庫謹啟

麥加里士打洋行 告白

啟者玆本行承英國馳名VVO威實基酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

光緒卅一年四月十二日

大英一千九百零五年五月十五號

麥加里士打洋行謹啓

男女百病藥酒發客

啓者天德堂本號住在小坡海南公司後大馬車路擺發賣男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛婦人產後冷風痳風等症服者立效本先生住在山頂巴窯黎峇每一禮拜到店視症輕重或六個月抑八個月抑乙年此藥酒服之即愈立效如神此佈

光緒三十年八月廿一日

大英一千九百零四年九月廿九號

蘇紹烈謹啟

耶美嶺祖家灰發售

敬者本公司特此通知 諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭爲記

西一千九百零五年三月廿二號 仝

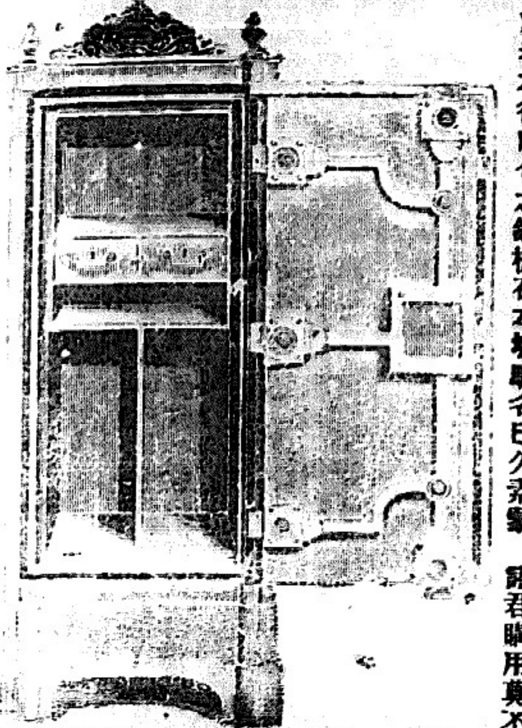
新嘉坡代理福
鷸公司謹啟

冒騙宜知 ○敬者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲向來精美專揀選上等地道烟葉配製莘蒙士商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出提拿交官經於六月初三日在巡理府正堂承兩府尊蘇訊定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作爲假冒招牌希圖烟騙定讞立將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用朱廣蘭字號或祇用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作僞之人以及代爲存貯該貨之人均皆稟告歸案以俟嚴懲特此佈告

光緒三十年六月十六日

朱廣蘭啟 仝

鐵櫃出售



敬者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲奬善本坡所有西人齊智人以及作椒竇生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用圓本行所沽者均用項上物料製遺而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨奬價乖莫此爲甚倘 諸君有欲購此樹以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零五年正月十三號

膠蓬嘧公司謹啟 仝

謝怡和

足赤金葉首飾

本號由吉隆謝慎和分支鋪在星架坡大馬路玻璃署左便第三間門牌第二百十七號開張專辦上赤十足金葉精工督造各時款首飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩寶金銀器皿家用鍍金西法電金本號金器兒出均照時價收回銀器首飾俱用足銀貨眞價實童叟無欺 諸商富客光顧請認招牌爲記庶不致悞

茲將金價聲明列左

十足金：每圓重一分九釐算
每望吉七十五圓八角
每錢五圓二角六占
每馬音四圓七角四占

九成金
每望吉六十八圓二角一占
每錢四圓七角四占
每馬音四圓二角六占

八成金
每望吉六十圓零六角三占
每錢四圓二角一占
每馬音三圓七角九占

一在吉隆坡謝慎和金店
一在粵城小市街謝悅和金店
以便 貴客來往兌換

光緒三十年六月初二日

漆木街謝怡和號謹啟 仝

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年怒民末月十二號即華曆光緒二十年月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩總理處設在上海 本銀行又分設於廣東芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處 本銀行所爲生意乃買賣或上各地之單及代以上各處之滙項并電滙等件凡諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能命 如倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月期者每月利息三八仙半
六個月期者每月利息四八仙半
十二個月期者每月利息五八仙半

大英一千九百零四年拾二月二十號

中國通商銀行坡叻代理人寶德洋行謹白 仝